






Convention on Biological Diversity

РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ СТРАН ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ
И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ ПО ПОДГОТОВКЕ 5-ГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА
Минск, Беларусь 20 – 24 января, 2014

Информационная Справка для Участников

 Информация о визе (стр. 2)
 Рабочие документы семинара (стр. 2)
 Информация по гостиницам (стр. 4)
 Погода (стр. 4)
 Информация по валюте (стр. 4)

1. ОТКРЫТИЕ	2
2. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА	2
4. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ СЕМИНАРА	2
5. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО МИНСКУ, БЕЛАРУСЬ	2
6. ИНФОРМАЦИЯ О ВИЗЕ	2
7. ИНФОРМАЦИЯ ПО ГОСТИНИЦАМ	4
Приложение - Перечень гостиниц	6
10. ПОГОДА И ЧАСОВОЙ ПОЯС	4

1. Открытие

Региональный семинар по подготовке 5-го национального доклада для стран Центральной и Восточной Европы и Центральной Азии пройдет в Минске, Беларусь с 20 по 24 января 2014 года.

Семинар начнётся в 09.00 в понедельник, 20 января и регистрация начнётся в 8.30 утра на месте проведения семинара.

2. Место Проведения Семинара

IBB Минский Международный образовательный центр имени Йоханнеса Рау
(ММОЦ им. Й.Рау)
Проспект Газеты Правда, 11
<http://ibb.by/en/>
Тел.: +8 17 270 59 59
220116 Минск
Беларусь

3. Рабочий Язык Семинара

Семинар будет проводиться на русском языке с синхронным переводом на английский язык.

4. Рабочие Документы Семинара

Напоминаем участникам привезти на семинар свои собственные копии предсессионных рабочих документов семинара. Предварительно документы будут размещены на веб-сайте Секретариата по адресу:



<http://www.cbd.int/doc/?meeting=CBWNBSAP-CEEUR-02>

5. Общая Информация по Минску (Беларусь)



Минск обслуживается Минским Национальным/международным аэропортом (Минск-2), что примерно 42 км от центра города. Такси доступно в аэропорту города; приблизительная стоимость 25-40 \$ США и поездка занимает около 30-40 минут. Есть также автобусы (примерно каждый час, в ночное время периодичность раз в два часа) с Центрального автовокзала, стоимость проезда до центра города составляет 24 000 бел. рублей, и занимает около 50 минут.

6. Информация о Визе в Беларусь



Участникам большинства стран требуется виза для въезда в Беларусь и настоятельно рекомендуется обратиться в ближайшее белорусское дипломатическое представительство или консульство как можно скорее, чтобы получить необходимые визы своевременно, до вылета.

Перечень соответствующих белорусских дипломатических/консульских представительств за рубежом, можно найти на веб-сайте Министерства иностранных дел Республики Беларусь по адресу: http://www.belembassy.org/index_eng.html. Список также доступен на русском языке по адресу: <http://www.belembassy.org/index.html>.

Информация о процессе подачи на визу в Беларусь можно найти на следующей ссылке: <http://mfa.gov.by/en/visa/> (на английском); <http://www.mfa.gov.by/visa> (на русском). Анкету для получения визы можно найти на следующей ссылке: <http://mfa.gov.by/visa/vjezd/info/faefad5873cc7ea0.html>.

Следующие документы необходимы для получения визы:

1. Полностью заполненная анкета
2. Одно (недавнее) фото паспортного размера (35x45), прикрепленное к анкете
3. Оригинал паспорта с 2-мя пустыми страницами
4. Документы подтверждающие визовую поддержку (тоесть приглашение)

Страны которым НЕ нужны визы:

БЕЗВИЗОВЫЙ режим действует в отношении граждан: Азербайджана, Армении, Венесуэлы (на срок до 90 дней), Грузии, Казахстана, Катара (на срок до 30 дней), Кубы (на срок до 30 дней), Кыргызстана, Македонии (при наличии частного приглашения либо туристического ваучера), Молдовы, Монголии (при наличии частного приглашения или туристического документа), России, Сербии (на срок до 30 дней), Таджикистана, Узбекистана, Украины, Черногории (на срок до 30 дней при наличии частного приглашения или туристического ваучера).

Страны которым нужны визы:

Албания

Босния и Герцеговина

Болгария

Хорватия

Чехия

Эстония

Венгрия (Владельцы дипломатических и служебных паспортов могут находиться на территориях государств сторон без виз сроком до 90 дней).

Латвия

Литва

Польша

Румыния

Словакия (Владельцы дипломатических и служебных паспортов могут находиться на территориях государств сторон без виз сроком до 90 дней)

Словения

Все иностранные граждане (за исключением британских подданных), посещающие Беларусь, должны иметь с собой медицинскую страховку. Все иностранные граждане должны зарегистрировать свои паспорта в местном отделении полиции в течение трех дней с момента их прибытия; если вы остановились в гостинице, это будет сделано автоматически.

Для облегчения выдачи виз, Секретариат предоставил участникам семинара “*Visa Assistance Letter*”.

7. Информация по Гостиницам



Напоминаем участникам, что они должны самостоятельно забронировать гостиницу в кратчайшие сроки. Ниже приводится предлагаемый перечень гостиниц (см. приложение), расположенных поблизости от места проведения семинара. Мы настоятельно рекомендуем забронировать гостиницу **как можно скорее**.

Более подробную информацию о гостиницах Минска можно найти на следующей ссылке: <http://eng.belarustourism.by/>

8. Оплата Суточных (DSA)

В первый день семинара, участники спонсируемые Секретариатом получают полные суточные для пребывания в Минске.

9. Официальные Языки в Республике Беларусь

Официальными языками в Беларуси являются белорусский и русский языки. Английский понимается в некоторых отелях и ресторанах.

10. Погода и Часовой Пояс



В январе температура в Минске в диапазоне от максимум - 4 °С в дневное время и минимум -9°С ночью. Просьба иметь при себе тёплую одежду. Более подробную информацию о текущих погодных условиях можно найти на сайте: <http://www.worldweather.org/106/c00205.htm>.

Стандартный часовой пояс GMT / UTC +3 часа.

11. Электричество

В Беларуси, электрическое напряжение составляет 220 вольт, частота – 50 герц; вилки, как показаны на рисунке ниже.



12. Валюта



Валюта в Беларуси: Белорусский рубль (BYR). Текущий обменный курс на 19 ноября 2013 года: 1 долл. США = 9,290.50 руб. и € 1 = 12,490.49 руб.

13. Отказ

Секретариат КБР не несет никакой ответственности за медицинскую страховку, за несчастные случаи и страхование поездки, за возмещения в случае смерти или потери трудоспособности, за утрату или повреждение личного имущества и за любые другие убытки, которые могут возникнуть во время поездки или во время участия в семинаре. В

связи с этим, настоятельно рекомендуется участникам обеспечить себя международными медицинскими страховками, и также страховками от несчастного случая на период пребывания в Минске.

Приложение

Перечень гостиниц расположенных поблизости от места проведения семинара.

Гостиницы	
<p>1. ИВВ Минский Международный образовательный центр имени Йоханнеса Рау (ММОЦ им. Й.Рау) Проспект Газеты Правда, 11 Тел.: +8 17 270 59 59 220116 Минск Беларусь Web site: http://ibb.by/en/</p>	Место проведения семинара
<p>2. Гостиница “Звезда” Avenue gazetі "Zvyazda", 47 220116, Минск Беларусь Бронирование номеров: Tel/fax. +375 17 272 85 42 E-mail: hotelzvezda@tut.by Web site: http://hotelzvezda.com/contacts_eng.php</p>	Отель примерно в 3 км от места проведения совещания
<p>3. Гостиница “Орбита” Pushkin Avenue 39 220092, Минск Беларусь Бронирование номеров: Tel.: + 375 17 206 77 81/83 E-mail: info@orbita-hotel.com; reservation@orbita-hotel.com Web site: http://www.orbita-hotel.com/eng/hotel/ourcity/</p>	Отель примерно в 6 км от места проведения совещания
<p>4. Гостиничный комплекс Юбилейный 19 Pobediteley Ave. Минск, 220004 Беларусь Бронирование номеров: Tel.: +375 (17) 226-90-37 Web site: http://www.yhotel.by/en/contacts/</p>	Отель примерно в 9 км от места проведения совещания
<p>5. Гостиница “Минск” Nezavisimosti Ave 11 220030, Минск Бронирование номеров: Tel.: +375(17)209-90-62/75/78/80 reservation@hotelmink.by Web site: http://www.hotelmink.by/contact_en.html</p>	Отель примерно в 7 км от места проведения совещания
<p>6. Гостиница “Виктория” 59 Pobediteley Avenue 220035, Минск Беларусь Бронирование номеров: Tel. +375 (17) 239 77 44, 204 88 44 Web site: http://eng.hotel-victoria.by/#contacts/</p>	Отель примерно в 7 км от места проведения совещания
<p>7. Гостиница “Беларусь” Storozhevskaya str., 15 220002, Минск Беларусь Бронирование номеров: Tel.: +375 17 209 75 37 Web site: http://en.hotel-belarus.com/</p>	Отель примерно в 8.5 км от места проведения совещания